Глава «Ръэй»

ב״ה

ХАБАД

ЮГ УКРАИНЫ

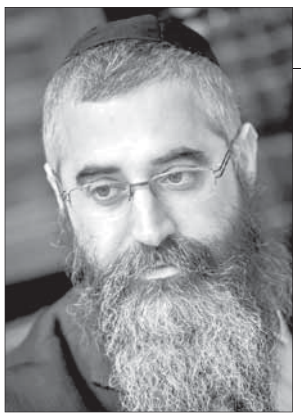
Шомрей шабос

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН
״שומרי שבת״ – שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה

№ 48 (978)

26 ова 5774 года (22 августа 2014 г.)

О ДВУХ ВИДАХ ДАРОВ



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Жил-был на свете бедный еврей, который в поте лица от зари до зари трудился в поле, едва зарабатывая на пропитание своей семьи. Но он никогда не жаловался, с благодарностью принимая ниспосланный ему удел. Творец, увидев честность и трудолюбие этого человека, решил вознаградить его. Однажды, когда бедняк работал на поле, явился ему араб. «Ты трудолюбивый, много и тяжело работающий человек, — сказал он. — Всемогущий решил одарить тебя богатством, которого хватит твоей семье на шесть лет. Когда ты хочешь получить это богатство, сейчас или позднее?» — «У меня нет времени для шуток», — ответил бедняк, продолжая работать.

На следующий день араб появился снова и вновь повторил предложенное накануне. «Я сказал тебе вчера, что занят и мне некогда шутить. Пожалуйста, оставь меня в покое», — снова ответил бедняк. Но когда пришелец появился на третий день, бедняк попросил его вернуться назавтра, сказав, что он хочет посоветоваться с женой. Придя домой, он рассказал ей, что странный посланник, сообщивший ему, что Б-г хочет наградить их богатством, которого хватит на шесть лет, спрашивает, когда они готовы принять этот дар Небес. «Скажи, что мы хотели бы получить богатство сейчас, без промедления», — посоветовала жена. Бедняк последовал ее совету и на следующий день сообщил пришельцу их решение. «Наконец-то, ты поступил верно, — сказал тот в ответ. — Возвращайся домой, там тебя уже ждет богатство».

Войдя в дом, бедняк услышал радостные крики детей. «Посмотрите, что мы нашли в песке!» — кричали дети, показывая родителям деревянную шкатулку, полную алмазов и золота.

Вся семья трепетно вознесла благодарственную молитву Творцу за то, что теперь они не будут знать нужды… «Минуточку! — охладила мать их пыл. — Это богатство мы получили от Создателя мира, часть его мы должны пожертвовать на благотворительность для поддержки бедных и нуждающихся в нашем городе». И она попросила сына принести расходную книгу, сказав, что каждый день будет записывать в нее суммы, выделяемые на благотворительность.

О чем рассказывается в недельной главе: О горах Гризим и Эйваль. Уничтожить и искоренить языческие культы Ханаана. Ритуальные приношения к святилищу на Святой земле. Запрет употребления крови в пищу. Следовать повелениям Торы — не прибавлять и не убавлять. О наказании лжепророка. О наказании за подстрекательство к язычеству. О скорби по умершим — недопустимость самобичевания. Дозволенные и запрещенные в пищу животные, птицы и рыбы. Отчисление второй десятины. Соблюдение «субботнего» года. О помощи нуждающимся. Порядок освобождения рабов. О первородках скота.

Шесть лет пролетели в трудах и заботах, и араб явился снова (теперь-то еврей уже понимал, что на самом деле это был пророк Элияѓу): «Шесть лет прошло с тех пор, как мы встречались, пора вернуть полученное». — «Прежде чем принять богатство я советовался со своей женой, поэтому я хотел бы посоветоваться с ней снова. Пожалуйста, приходите завтра», — попросил еврей.

Назавтра его жена вручила Элияѓу книгу, в которой были записаны все акты благотворительности за прошедшие годы, со словами: «Если вы знаете людей, умеющих лучше распорядиться богатством, чем мы, отдайте его им!» Пророк прочитал записи и сказал: «Действительно, вы нашли достойное применение полученным деньгам. Вы покупали еду для голодных, одежду для бедных и открыли двери своего дома для гостей! Поэтому вы не только освобождаетесь от возврата долга, но Всевышний умножит ваше богатство в несколько раз!» И так оно и было. Эта семья продолжала жить в богатстве и помогать нуждающимся еще долгие годы…

Последний раздел нашей сегодняшней недельной главы «Ръэй» рассказывает о заповедях, связанных с тремя праздниками — Песах, Швуэс и Суккос. Тора пишет о том, что когда еврейский паломник поднимается к Храму, он должен принести свои жертвы на благотворительность. Об этом сказано дважды. Сначала: «И соверши праздник седмиц Г-споду, Б-гу твоему, с данью доброхотного дара твоей руки, какую ты дашь, как благословит тебя Г-сподь, Б-г твой» (Дворим, 16: 10). И еще раз — через несколько стихов: «И не должно явиться пред Г-сподом с пустыми руками. Каждый по дару своей руки, по благословению Господа, Б-га твоего, какое Он дал тебе» (там же, стихи 16, 17).

На первый взгляд содержание этих двух стихов равнозначно: Тора предписывает человеку отдать часть своих денег Б-гу. Однако при более глубоком рассмотрении мы заметим разницу между стихами. Первый стих называет приношение человека *недова* — «подаяние», «доброхотный дар», в то время как второй стих употребляет слово *матона* — «подарок», «дар своей руки». В чем разница между этими двумя понятиями?

В первом благословении после еды мы называем Всевышнего Царем Вселенной, «Который питает и обеспечивает всех и творит добро каждому». Б-г кормит и содержит все творения, в том числе и бедных. Однако Он не кормит их непосредственно со Своей ладони, но делает это через богатых. Б-г дает им большие суммы денег, но часть этих средств на самом деле — для бедных. Всевышний использует богатых в качестве Своих поверенных, доверяя им эти средства с условием, что они будут передавать их бедным.

Когда богатый дает пожертвование на благотворительность для бедных, для еврейской школы или общества милосердия, вы не можете назвать этот вклад *недова* — добровольным даром. Дающий не столько делает одолжение или жертвует, сколько восстанавливает своим даром справедливость: помощь нуждающимся — не добровольный акт милосердия, а дело долга. Поступая так, человек лишь исполняет свои обязанности, действуя справедливо и избегая греховного поведения.

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней…

Тора разделена на 54 главы так, что читая их еженедельно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

Богатый должен знать, что его состояние не принадлежит ему полностью, эти средства даны ему на «сохранение». Поэтому, даже если он по своему характеру лишен добросердечия и не отличается особой щедростью, и даже если, не дай Б-г, он жесток и скуп по своей природе, но если он честный и порядочный человек, то он не станет пользоваться чужими деньгами, вверенными ему на хранение. Таким образом, *цдока* для богатого — это не добровольный дар, а всего лишь передача средств тем, кому они на самом деле принадлежат (но необходимо подчеркнуть, что богатый, совершая благотворительное пожертвование, должен делать это любезно, мягко, с улыбкой на устах, создавая отношение к этому пожертвованию как к «подарку», «дару своей руки»).

Талмуд (трактат «Бава басра», 53а) говорит: «Человек, который дарит подарок, должен делать это с хорошим выражением лица». Человек, берущий *цдоку*, зачастую стыдится свой бедности и, делать пожертвование нужно так, чтобы не ущемить чувство собственного достоинства берущего. Недостаточно просто дать деньги; нужно делать это от всего сердца, «с хорошим выражением лица», а не поневоле или, не дай Б-г, с огорчением. Только тогда вознаграждение, полученное дающим от Творца, будет более щедрым: когда Всевышний увидит, что человек честно и преданно хранит доверенное ему достояние и правильно им распоряжается, то и Он воздаст ему по заслугам «с хорошим выражением лица». Как сказано в Талмуде (трактат «Бава басра», 9б) «Дающий копейку бедняку — благословен шестью благословениями, а утешающий (который дает милостыню, успокаивая бедных и создавая у них приятное ощущение) — благословен одиннадцатью благословениями».

Но человек, не наделенный Свыше особым богатством, может подумать, что средства, которые Б-г дал ему, предназначены на его личные расходы, для его семьи, так что он не обязан выделять из них деньги на *цдоку*. Да и богатый может утверждать, что хотя он и получил деньги, чтобы отдать их на благотворительность, они, несмотря на это, — его достояние. Более того, у него есть доказательства, что эти средства являются его согласно Ѓалохе. Ведь он может использовать их, например, на женитьбу — для «приобретения» жены (известно, что свадебный обряд *кидушин* является по сути именно процедурой приобретения).

Поэтому Тора повелевает давать *цдоку* как «добровольный дар», *недова*. Даже если вы не обязаны давать милостыню, вы еврей, а все евреи должны быть щедрыми. Даже если Б-г не передал

стр. 2 ➤➤➤

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно на его странице на сайте «Живой журнал» — **http://avroomwolff.livejournal.com/**

Новости вкратце

Вскрыта террористическая сеть в Бейт-Лехеме. Военный трибунал Иудеи вынес обвинительное заключение в отношении двух палестинцев, жителей Бейт-Лехема, совершивших ряд террористических атак против израильских солдат и гражданских лиц после похищения трех израильских подростков в Хевроне в июне этого года.

Обвиняемые организовали ячейку, целью которой была организация терактов в районе блокпоста «Менарот». 15 июня они обстреляли указанный блокпост, проезжая мимо него в машине. Никто не пострадал. Немедленно после этого они поехали к близлежащей базе ЦАҐАЛа и обстреляли также ее. 16 июня в районе той же базы они попытались блокировать израильский автомобиль, с целью похитить и убить еврея. Им это не удалось. На следующий день они вновь попытались блокировать израильский автомобиль, в надежде, что удастся устроить аварию, в результате которой погибнут израильтяне. В их планы также входило нападение на израильский автобус. 18 июня террористы вновь атаковали блокпост. Они пытались сбить автомобилем охранявшего его солдата. Солдат успел отпрыгнуть, и тем самым спас себе жизнь.

Задержан террорист ХАМАСа. Бойцы спецподразделения «Дувдеван» задержали террориста ХАМАСа в деревне близ Бейт-Лехема. Задержанный передан службе безопасности ШАБАК для проведения следственных действий.

Израиль разрушил дома подозреваемых в убийстве подростков палестинцев. Израильские военные разрушили дома палестинцев, подозреваемых в причастности к убийству троих подростков-израильтян, которые были похищены и убиты представителями ХАМАС. Такие меры не применялись со стороны Израиля уже около десяти лет.

стр. 3 ➤➤➤

Разрушение дома палестинского террориста

Пожалуйста, обращайтесь бережно с этим изданием — в нем приведены слова нашей святой Торы.

	Зажжение свечей 22 августа	Исход Субботы 23 августа
Александрия	19:32	20:39
Ахтырка	19:28	20:37
Балта	19:44	20:50
Белая Церковь	19:46	20:54
Белгород-Днестровский	19:38	20:42
Бердичев	19:53	21:01
Бердянск	19:13	20:18
Бершадь	19:46	20:52
Богуслав	19:43	20:50
Бровары	19:45	20:54
Брянка	19:10	20:16
Винница	19:51	20:58
Геническ	19:20	20:24
Глухов	19:36	20:47
Днепродзержинск	19:25	20:32
Днепропетровск	19:23	20:30
Донецк	19:12	20:18
Евпатория*	20:24	21:27
Желтые Воды	19:30	20:36
Житомир	19:53	21:02
Жмеринка	19:53	21:00
Запорожье	19:22	20:28
Ивано-Франковск	20:06	21:13
Измаил	19:43	20:46
Изюм	19:16	20:24
Казатин	19:51	20:59
Каменец-Подольский	19:58	21:05
Каховка	19:27	20:31
Керчь*	20:12	21:15
Киев	19:46	20:55
Кировоград	19:35	20:41
Коломыя	20:04	21:11
Конотоп	19:37	20:47
Коростень	19:55	21:04
Коростышев	19:52	21:00
Краснодон	19:05	20:11
Красный Луч	19:08	20:14
Кременчуг	19:32	20:39
Кривой Рог	19:29	20:35
Кролевец	19:37	20:47
Лисичанск	19:11	20:18
Лозовая	19:19	20:26
Лохвица	19:35	20:44
Лубны	19:35	20:43
Луганск	19:07	20:13
Луцк	20:07	21:17
Львов	20:11	21:19
Макеевка	19:11	20:17
Мелитополь	19:19	20:24
Могилев-Подольский	19:52	20:59
Мукачево	20:13	21:19
Нежин	19:42	20:51
Николаев	19:32	20:37
Никополь	19:25	20:30
Новгород-Сиверский	19:39	20:50
Новомосковск	19:23	20:30
Одесса	19:37	20:41
Павлоград	19:21	20:27
Первомайск	19:40	20:46
Пирятин	19:38	20:46
Пологи	19:17	20:22
Полтава	19:28	20:36
Прилуки	19:39	20:48
Ровно	20:04	21:13
Ромны	19:35	20:44
Светловодск	19:32	20:39
Севастополь*	20:23	21:25
Северодонецк	19:11	20:18
Симферополь*	20:21	21:24
Скадовск	19:28	20:32
Сквира	19:48	20:56
Славута	20:00	21:09
Смела	19:38	20:45
Стаханов	19:10	20:16
Сумы	19:30	20:39
Тернополь	20:04	21:11
Токмак	19:19	20:24
Тульчин	19:49	20:55
Ужгород	20:15	21:21
Умань	19:43	20:50
Феодосия*	20:16	21:19
Харьков	19:22	20:30
Херсон	19:30	20:34
Хмельницкий	19:58	21:06
Хуст	20:10	21:16
Цурюпинск	19:29	20:34
Черкассы	19:38	20:45
Чернигов	19:45	20:56
Черновцы	20:00	21:06
Чортков	20:02	21:09
Чугуев	19:19	20:27
Шостка	19:37	20:48
Щорс	19:44	20:54
Ялта*	20:20	21:22

*Для городов Крыма указано московское время

Перед наступлением субботы (в пятницу вечером) женщины, девушки и девочки старше трех лет зажигают свечи. Замужние зажигают две свечи или более, незамужние, девушки и девочки — одну. После зажигания свечей произносят:

Борух Ато, А-дой-ной, Э-лой-ѓейну, Мелех ѓоОйлом, ашер кидшону бемицвойсов вецивону леѓадлик нейр шель Шабос Койдеш! (Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший зажигать свечу в честь Святой Субботы!)

ПОМНИТЕ, что лучше вообще не зажечь свечи, чем зажечь их после наступления Субботы (Суббота наступает через 18 мин после времени, указанного в таблице).

Из бесед Любавичского Ребе

Сказано в недельной главе: «Всякое животное, с раздвоенным копытом… и отрыгивающее жвачку… его вы можете есть».

Любая духовная сущность, спустившаяся в наш мир, принимает разные формы. Какая-то ее часть проявляется на «человеческом» уровне, другая — на уровне животных, растений или неживой природы. Но связи между частями сохраняются, и, наблюдая за одной, можно лучше разобраться в другой, более сложной. Например, можно спросить: как еврей в своем служении Всевышнему использует принцип «раздвоенного копыта»?

Наши мудрецы рассказывают о рабби Ханине бен Терадионе, который в одночасье совершил два поступка, причем один был связан с началом *хесед* («доброта»), а другой — с началом *гвура* («строгость»). Говорится в мидраше, что два этих качества не способны проявиться у человека сразу и в равной мере. Природа людей такова, что в их характере преобладает или *хесед*, или *гвура*. А как же рабби Ханина? Он «переработал» свой характер, внес в него равновесие, необходимое для служения Творцу.

Нам становятся более понятны слова Б-га, обращенные к Авраѓаму после *Акейды*, жертвоприношения Ицхока: «**Теперь** Я знаю, что в тебе есть страх перед Небом…» Прежние испытания соответствовали характеру Авраѓама, в котором преобладала любовь и доброта. Получив приказ принести в жертву сына, он прошел испытание строгостью. Оказалось, что Авраѓам в равной степени может, выполняя приказ Всевышнего, направлять свои душевные силы и в сторону *хеседа* и в сторону *гвуры*.

На нижних уровнях бытия подобное равновесие проявляется в одном из признаков кошерности — раздвоенных копытах.

На уровне «служения сердца» еврей стремится изменить свои душевные свойства, усилив подчиненность воле Творца. Если для этого нужно ограничить одну из черт характера, он на это готов. Если требуется воспитать в себе свойство, которого раньше не было, — он делает это.

Есть закон: низшие ступени бытия стремятся приблизиться к Б-гу, объединяясь с более высокой ступенью. Такое объединение происходит разными путями, например, во время еды. Когда еврей ест мясо кошерного животного, и оно становится частью его тела, то принцип равновесия и упорядоченности, живущий в душе потомков Авраѓама, распространяется на самые внешние, материальные части нашей жизни, «впечатывается» в нашу плоть и кровь.

О ДВУХ ВИДАХ ДАРОВ

◂◂◂ стр. 1

средства бедных вам, все равно дайте пожертвование — как дань вашего сердца. Ведь вы — потомок Авраѓама-авину, которого Талмуд (трактат «Хагига», 3а) называет «щедрым». Готовность к оказанию помощи — отличительный признак потомства Авраѓама, о котором говорит Всевышний: «Избрал Я его для того, чтобы он заповедал потомкам своим… творить добро и справедливость» (Брейшис, 18: 19). Будьте и вы такими же щедрыми, как ваш праотец! Жертвуйте на благотворительность, как акт милосердия!

Порядок расположения вышеупомянутых стихов в Торе таков, что сначала говорится о пожертвовании как «добровольном даре», а затем оно называется «подарком». Тора хочет сказать нам, что во втором стихе говорится о результате и вознаграждении за действие, описанное в первом. Когда еврей выполняет повеление Небес о «добровольном даре», когда он, независимо от уровня благосостояния, дает пожертвования для бедных и на другие благотворительные цели, щедро дает *цдоку* «левиту, пришельцу, сироте и вдове», даже больше, чем он мог бы давать, тогда Б-г гарантирует этому еврею достижение состояния, когда он сможет давать подаяние как подарок. *Цдока* подается обездоленным, потому что они нуждаются в помощи. Подаяние дается человеком из чувства сострадания к ближнему. Подарки делаются совсем из других побуждений. Как объясняет Талмуд, подарок подразумевает, что сам акт дарения приносит дарящему радость и удовлетворение. Подарком дарящий выражает получающему свою признательность за доставленное удовольствие сделать ближнему что-то хорошее. Это чувство рождается у человека, когда он понимает, что только благодаря бедным людям он может исполнить эту великую *мицву*, которая по значению равна всем остальным заповедям!

В заслугу за пожертвования, данные от щедрости душевной, еврей удостоится двойного благословения. Во-первых, он получит еще большее богатство — Всевышний доверит ему еще больше денег бедняков. Во-вторых, у него проявятся добродетели, желание делать пожертвования по доброй воле, одаривать подарками, и делать это с радостью. И обещает пророк от Имени Всевышнего, что народ Израиля будет освобожден из этого, последнего, изгнания только за исполнение заповеди о *цдоке*. «Сион правосудием будет искуплен, а возвращающиеся в него — милосердием» (Ишаяѓу, 1: 27).

Контуры недели

27 ова (23 августа) — Шабос главы «Ръэй», *Шабос меворхим*.

Встают пораньше, чтобы до *Шахариса* прочитать в *миньяне* всю Книгу Теѓилим (Псалмов). После утренней молитвы принято устраивать хасидский *фарбренген*.

Благословляют наступающий месяц элул. Новая луна — вечером в понедельник в 7 часов $34^{14}/_{18}$ минут; *рош-хойдеш* — во вторник и среду. Не произносят *Ов ѓорахамим* («Отец, преисполненный милосердия», Сидур, стр. 191).

В молитве *Минха* читают из Торы отрывки из главы «Шойфтим» (Дворим, 16: 18–17: 12). После *Минхи* изучают 6-ю главу «Пиркей овойс».

Понедельник, **29 ова** (25 августа) — канун *рош-хойдеш*. В *Минхе* не произносят молитву *Таханун*.

Вторник, **30 ова** (26 августа), и среда, **1 элула** (27 августа) — *рош-хойдеш* месяца элул.

В вечерней молитве *Маарив* в *Шмоне-эсре* добавляют вставку *Яале вейово* («Б-г наш и Б-г отцов наших! Да поднимется и придет…», Сидур, стр. 113–114). Не принято напоминать об этом вслух перед началом *Шмоне-эсре*. Если человек забыл произнести *Яале вейово* в вечерней молитве, он продолжает ее чтение до конца и не должен произносить *Шмоне-эсре* повторно (однако в утренней и дневной молитвах нужно произнести *Яале вейово* в том месте, когда человек вспомнил, что сегодня *рош-хойдеш*; если вспомнил уже после окончания *Шмоне-эсре* — нужно прочитать ее заново).

В утренней молитве *Шахарис* после *Шмоне-эсре* произносят неполный *Ѓалель* (то есть, некоторые псалмы не читают, как указано в Сидуре, стр. 241–245). Благословение перед *Ѓалелем* произносят все молящиеся, а не только *хазан*. После *Ѓалеля хазан* произносит *Хаци-кадиш*, затем читают псалом соответствующего дня недели (Сидур, стр. 77–78), *Ѓошиейну* («Спаси нас…», стр. 76), *Борхи нафши* («Благослови, душа моя, Г-спода!», стр. 79). С первого дня *рош-хойдеш* элул (т. е. с 30 ова) до Ѓойшано-Рабо включительно в *Шахарис* после ежедневной главы Теѓилим (*Шир шель йом*) и в *Минху* перед *Олейну* читают дополнительно 27-ю главу Теѓилим. В *Шахарис* затем произносится *Кадиш йосем*.

Достают Свиток Торы и читают отрывок о дополнительных жертвоприношениях в Шабос и *рош-хойдеш* (Бамидбор, гл. 28). Для коѓена (первого из вызванных к Торе) читают стихи 1–3, для леви (2-го) — стихи 3–5, для 3-го вызванного — стихи 6–10 и для 4-го — стихи 11–15. После чтения Торы произносится *Хаци-кадиш*, затем молящиеся читают *Ашрей* («Счастливы…», Сидур, стр. 71) и *Уво леЦион* («И придет избавитель в Сион», стр. 72). После того как Свиток Торы возвращают в *арон-койдеш*, молящиеся снимают *тфилин*. Тот, кто обычно возлагает *тфилин* «рабейну Там», в *рош-хойдеш* делает это в данном месте молитвы, произнося соответствующие отрывки, как указано в Сидуре. Затем *хазан* произносит *Хаци-кадиш*, и читается молитва *Мусаф* (Сидур, стр. 245).

Рабби Исроэль Баал-Шем-Тов ввел еще один обычай, связанный с чтением дополнительных глав Теѓилим в месяце элул и в Грозные дни (первые десять дней месяца тишрей). Начиная с 1 элула каждый день после молитвы *Шахарис*, сразу после прочтения соответствующих дню месяца глав из Книги Теѓилим, читают еще три главы. В первый день — 1–3, во второй — 4–6 и т. д. Если почему-либо не удалось прочесть эти три главы Теѓилим вовремя, можно прочитать их позже в течение дня. В Йом-Кипур читают оставшиеся 36 глав: 9 — перед молитвой *Коль нидрей*, 9 — в ночь Йом-Кипура перед благословением *Ѓамапиль*, 9 — днем после *Мусафа* и 9 — после *Неилы*, перед *Мааривом*.

Тот, кто не начал вовремя читать Теѓилим в таком порядке, начинает читать в тот день, когда вспомнил об этом. Он прочитывает в день больше глав, чтобы восполнить пропущенное. Так же поступает и тот, кто в какой-либо из дней забыл прочитать положенные три главы.

С 1-го по 28 элула после молитвы *Шахарис* в будние дни принято трубить в *шойфар*. Происхождение этого обычая таково: когда Мошерабейну поднялся 1 элула на гору Синай, обещав вернуться через сорок дней, в стане сынов Израиля каждый день трубили в *шойфар*, чтобы не ошибиться в счете и знать, сколько дней прошло и сколько осталось, — чтобы не повторилась ошибка, которая привела к греху создания золотого тельца.

В наши дни смысл трубления в *шойфар* в течение месяца элул состоит в том, чтобы напомнить, что приближается Рош ѓаШоно, День суда, и побудить людей проанализировать свое поведение и совершить *тшуву*. Звук *шойфара* оказывает особое воздействие на еврейскую душу, пробуждая ее от сна повседневности, как говорит пророк: «Если прозвучит в городе звук *шойфара*, может ли народ не встревожиться?» (Амос, 3: 6).

4 элула (30 августа) — Шабос главы «Шойфтим».

В *Минхе* читают из Торы отрывки из главы «Ки сейцей» (Дворим, 21: 1–22). После *Минхи* изучают 1-ю главу «Пиркей овойс».

Мидраш рассказывает

Моше наставляет евреев: «Исполняйте все заповеди Б-га только так, как это написано в Торе. Ничего к ним не прибавляйте и ничего от них не отнимайте». Таким образом, ради исполнения заповеди мы не можем, к примеру, оставаться в *сукке* или возносить *лулов* на следующий день после праздника Суккос. Мы также не можем ничего добавлять к заповеди, например, добавить пятый отрывок в наши *тфилин* к имеющимся четырем…

Тора не имеет изъянов. Абсолютно безупречное творение (например, произведение искусства) будет испорчено не только изъятием, но и добавлением любой детали. Именно поэтому Тора особо подчеркивает, что ни одной из деталей Ѓалохи не следует пренебрегать, но так же нежелательны и добавления, ибо каждая заповедь сама по себе совершенна.

ЖИТЬ ПРИ «ФАРАОНЕ»

Ирина Петрова

Бестолковая, но настойчивая дипломатия Джона Керри. Сближение США с Ираном и Катаром. Американский план перемирия, учитывающий только интересы ХАМАСа и игнорирующий предложения Израиля и Египта. Звонки президента Обамы премьеру Нетаниягу с требованием прекратить военную операцию. Замораживание Белым домом поставок ракет для боевых вертолетов ЦАҐАЛа… В последние годы не раз казалось, что отношения между Вашингтоном и Иерусалимом достигли максимальной точки охлаждения. Но за время операции «Нерушимая скала» они стали на порядок холоднее!

Не секрет, что практически все современные американские проекты на Ближнем Востоке провалились или зашли в тупик. Поддерживаемый Штатами Мурси свергнут, в Сирии продолжается кровопролитие, Ливия тонет в хаосе, в Ираке набирает силу самая серьезная для региона угроза, Иордания и Ливан с трудом сохраняют стабильность. Белому дому приходится опираться на теократические режимы Ирана и Саудовской Аравии, главных региональных интриганов Катар и Бахрейн, автократическую Турцию. Но никто из этих союзников не готов всерьез слушаться «Большого брата». Никто, кроме Израиля, за счет которого США и пытаются решить свои проблемы.

Несмотря на временные расхождения, мы всегда верили, что дружба между нашими странами вечна и нерушима. Абсолютное большинство американских лидеров поддерживало эту иллюзию, по крайней мере, на словах. У них не было выхода — произраильскую позицию в США занимают и Конгресс, и значительная часть избирателей. Президент и его администрация вынуждены учитывать эту позицию, хотя часто она идет вразрез с политическими целями Белого дома.

Американские стратеги не скрывают, что их задача — не допустить господства какой-то одной силы или одного государства в богатом нефтью ближневосточном регионе. Это касается и палестино-израильского конфликта, который позволяет держать под контролем и тех, и других. Обама сказал об этом достаточно ясно, когда предупредил, что США будут участвовать в различных урегулированиях, только если заинтересованные стороны согласны с принципом «ни победителей, ни побежденных, только взаимовыгодные договоренности». Неудивительно, что он вовсе не хочет победы Израиля над ХАМАСом и не боится поражения еврейского государства, с его «мощным военным потенциалом». Израиль, по его словам, должен найти способ мирно жить бок о бок с палестинцами и признать их законные претензии.

Внешнеполитическая стратегия США остается такой уже много лет. Просто Обама, в отличие от многих своих предшественников, почти не скрывает истинного положения вещей и своего отношения к событиям. Для всех давно очевидно, что он сочувствует странам ислама и не любит Израиль (именно Израиль, а не лично премьера Нетаниягу). Нельзя сказать, что все прежние американские лидеры испытывали любовь к еврейскому государству, но они не решались в этом признаться. Обаму в этом смысле отличает редкая самонадеянность, подкрепленная Нобелевской премией мира и избранием на второй срок. Он абсолютно уверен, что только Америка знает, как нужно жить остальному миру, и особенно ее союзникам. Его раздражает, когда кто-то не слушается и поступает по-своему.

Это раздражение разделяют многие американские политики, которые видят в США всеобщего «Большого брата». Уже не первый день в американских СМИ обсуждается смена подхода к Ближнему Востоку и шире — отказ от вмешательства в мировые конфликты, если они не угрожают благополучию Соединенных Штатов и если это вмешательство не несет Вашингтону очевидных выгод. Предлагается также пересмотреть обязательства перед союзниками — прежде всего, Израилем и Египтом, и обусловить военную и экономическую помощь выполнением американских требований. Зная отношение Обамы к палестино-израильскому конфликту, таким требованием, скорее всего, может стать отступление в границы 1948 года… Впрочем, маловероятно, что Белый дом выполнит эти пожелания — слишком сильны традиционные связи Израиля и США, понятие ответственности Америки за еврейское государство, ее роль в решении региональных конфликтов. Обама не решится посягнуть на этих «священных коров», как бы ему этого ни хотелось.

Сегодня как никогда следует проводить различие между администрацией президента и Америкой. В дни операции «Нерушимая скала» отношение к Израилю среди американских граждан улучшилось. Десятки молодых людей приехали из США, чтобы служить в ЦАҐАЛе, сотни добровольцев участвуют в информационной войне на стороне Израиля, Конгресс выделил экстренную помощь на усиление «Железного купола». Недовольство Обамой в самих Штатах растет, и когда его каденция закончится, многие американцы постараются забыть ее, как страшный сон. В Израиле тоже надеются, что время Обамы пройдет, и доверительные отношения между нашими странами восстановятся — а раз так, то не надо делать далеко идущих выводов и предпринимать какие-то шаги. «Пережили фараона — переживем и это».

Однако это опасное заблуждение. Следующий американский «фараон» может быть не лучше предыдущего. На место Обамы прочат Хиллари Клинтон, которая сейчас выражает солидарность с Израилем. Но то же самое делал он сам в бытность кандидатом на пост президента. Клинтон обладает еще большей самоуверенностью, не боится обвинений в симпатиях к исламу и может занять в ближневосточном конфликте не менее жесткую позицию, чем ее соратник по партии. Поэтому правление Обамы может стать для Израиля полезным опытом — как жить при американских «фараонах» и стараться поменьше от них зависеть…

Информационное агентство MIGnews

Новости вкратце

◂◂◂ *стр. 1*

Напомним, что новый виток вооруженного конфликта между Израилем и Палестиной начался после того, как 12 июня стало известно об исчезновении трех учеников *иешивы*. Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу обвинил радикальную палестинскую группировку ХАМАС, контролирующую сектор Газа, в похищении подростков. 1 июля их тела были найдены на Западном берегу реки Иордан. За время поисковой операции стороны обменивались ракетными ударами, а 7 июля Израиль развернул против сектора Газа военную операцию «Нерушимая скала», во время которой погибли почти две тысячи палестинцев и 67 израильтян.

Амидрор: «Мы достаточно сильны и без американских ракет!» Бывший глава Совета национальной безопасности Израиля Яаков Амидрор прокомментировал кризис в американо-израильских отношениях, заявив в интервью израильскому радио, что Израиль достаточно силен для того, чтобы разрешить кризис в Газе — даже если и не получит американских ракет для вертолетов «Апач».

Амидрор отметил, что каждый год на оборону Израиля выделяется несколько миллиардов долларов американских налогоплательщиков, добавив: «Все наши самолеты и бо́льшая часть высокоточных ракет и снарядов произведены в США. Нужно в этой области немного восстановить пропорции».

(См. также статью «Жить при «фараоне» выше на этой странице.)

ХАМАС: «В следующий раз у нас будут более точные ракеты». Представитель ХАМАСа Осама Хамдан выступил на международном форуме студентов в поддержку Газы в Хартуме. Он заявил: «Мы говорим, что сейчас у врага есть два выбора: принять условия палестинского народа или столкнуться с длительной войной на истощение. У нас для нее все готово. В следующий раз мы применим ракеты большей точности и большей дальности. В следующий раз мы применим новые методы, которых враг еще не видел, и которые готовы уже сегодня».

Махмуд Аббас связался с Путиным. Пресс-служба Кремля сообщила, что 13 августа состоялся телефонный разговор между главой Палестинской национальной администрации Махмудом Аббасом и президентом РФ Владимиром Путиным. В ходе обмена мнениями, состоявшегося по инициативе Аббаса, стороны обсудили ситуацию, сложившуюся в зоне арабо-израильского конфликта. Аббас выразил свою признательность Путину за «усилия, направленные на прекращение боевых действий, установление гуманитарного перемирия и поиск долговременного политического урегулирования». Также глава ПА проинформировал президента России о ходе переговоров в Каире.

Плотина «Мосул»

Курды отбили у исламистов крупнейшую плотину в Ираке. На севере Ирака курдские военизированные формирования «пешмерга» при поддержке американских воздушных ударов вернули контроль над крупнейшей в стране плотиной близ Мосула. Гидроузел на реке Тигр, который 7 августа захватили боевики-джихадисты, обеспечивает северные провинции электроэнергией и поливной водой. Разрушение плотины могло бы привести к затоплению крупнейших городов страны.

Члены группировки «Исламское государство» (ранее «Исламское государство Ирака и Леванта», ИГИЛ) начали наступление на северные и западные районы Ирака в июне. Радикалам удалось взять под свой контроль несколько городов: 10 июня они взяли Мосул, на следующий день — Тикрит, а через несколько дней подошли вплотную к Багдаду. 3 августа членам ИГИЛ удалось взять под контроль два крупных нефтяных месторождения. На помощь иракским властям пришли американские ВВС, которые трижды наносили удары по позициям исламистов.

Совбез ООН ввел санкции против иракских боевиков. Члены Совета безопасности ООН единогласно приняли резолюцию, которая вводит санкции против лиц, связанных с группировками «Исламское государство» и «Джебхат ан-Нусра». Решение стало ответом на наступление исламистов на севере и западе Ирака.

В Ираке разбился вертолет с беженцами. Ми-17, который доставил гуманитарную помощь курдам, укрывшимся на горе Синджар от исламистов, а на обратном пути взял на борт около 25 беженцев, врезался при взлете в гору. Погиб пилот, среди пострадавших — депутат иракского парламента, а также журналисты газеты «Нью-Йорк таймс».

Аль-Малики согласился уйти с поста премьера Ирака. Отправленный в отставку премьер Ирака Нури аль-Малики прекращает борьбу за то, чтобы остаться главой правительства. Он заявил, что поддерживает Хейдара аль-Абади, который должен возглавить кабинет министров. На аль-Малики оказывалось сильное давление, чтобы заставить его уступить место более компромиссной фигуре.

Нури аль-Малики

Президент США Барак Обама поддержал назначение новым премьер-министром Ирака Хейдара аль-Абади. Тем самым, по его словам, страна «сделала многообещающий шаг вперед». При этом он заверил, что Вашингтон готов поддержать правительство, которое будет отвечать всем нуждам и просьбам иракского народа.

Журналист пересек границу США в маске Бин-Ладена. Американский журналист Джеймс О'Киф, загримировавшись под бывшего лидера «Аль-Каиды» Усаму Бин-Ладена, смог беспрепятственно пересечь границу США и Мексики. Таким образом он решил проверить, насколько достоверны заявления американских политиков о безопасности границ.

Принца из Саудовской Аравии ограбили в Париже. В столице Франции совершено вооруженное нападение на кортеж принца из Саудовской Аравии. Злоумышленники похитили 250 тысяч евро, отобрали автомобиль, после чего скрылись с места преступления. Кроме денег, в их руки попали документы дипломатической миссии и личные вещи принца.

По данным полиции, пострадавших в результате инцидента нет. О каком именно представителе королевской семьи идет речь, не уточняется.

Как я писал в прошлой колонке, в конце июня — начале июля мне довелось побывать в США. Однако тогда я упомянул только о посещении нью-йоркского музея и мемориального комплекса в память о терактах 11 сентября 2011 года, хотя основной целью поездки было отнюдь не посещение музеев. Благодаря усилиям раввина Авроома Вольфа и щедрой спонсорской помощи семьи Грановских группа членов нашей общины посетила Нью-Йорк и смогла принять участие в мероприятиях, посвященных двадцатой годовщине ухода из этого мира седьмого Любавичского Ребе рабби Менахема-Мендела Шнеерсона. Подробнее об этой поездке — и о посещениях мест, связанных с жизнью и работой Ребе, и о развлекательно-познавательных мероприятиях — вы сможете прочитать в обширном материале, первая часть которого напечатана на 4-й странице этого номера газеты, я же хочу рассказать о своих личных впечатлениях от одного из моментов нашего пребывания в США.

В Шабос мы молились в «Севен севенти» — штаб-квартире Хабада. Поскольку в эти дни в Нью-Йорк собрались десятки тысяч хасидов со всего мира, многие из которых стремились помолиться именно в этом святом месте, молельный зал был переполнен. Но мы, если можно так выразиться, поднялись на еще более высокий духовный уровень — благодаря рав Авроому мы молились в кабинете Ребе! Там тоже было много людей, так что разглядеть обстановку было не так-то и просто (хотя не это, конечно, главное), но лично мне повезло. В какой-то момент окружающая меня толпа подалась так, что я оказался у самого стола, за которым в свое время работал Ребе. Упустить такую возможность я, понятно, не мог и между отрывками молитв принялся разглядывать этот предмет мебели.

На первый взгляд — стол как стол, письменный, достаточно обычный. С одной стороны лежит какой-то журнал, с другой — стопка книг. «Ясно, — думаю я себе. — Разложили, чтобы придать более, так сказать, естественный вид. Во всяких музеях-квартирах, не будь рядом помянуты, тоже так делают…» Но что-то меня в этой картине насторожило. Пригляделся — а там лежит точно такой же журнал, как у меня в сумке: подборка отрывков из Торы и других святых книг, которые нужно изучать на этой неделе. Да и книги, похоже, совсем новые, чуть ли не типографской краской пахнущие!

После молитвы подошел к раввину. Спрашиваю: у Ребе на столе действительно лежат только что напечатанные издания? Реб Авроом подтвердил — да, так оно и есть. Ребе всегда приносили новые книги и журналы, выходящие в хабадских издательствах, продолжают делать это и теперь.

Вы знаете, часто маленькая деталь может сказать о чем-то гораздо больше тысяч слов. Так и произошло сейчас: я много слышал о том, что Хабад продолжает все эти двадцать лет делать то же самое, что и тогда, когда Ребе был с нами, в материальном мире. Но только увидев на столе в его кабинете новые книги и журналы, я сумел ощутить, до какой степени это не просто лозунг, а настоящая жизнь хасидов Хабада…

А о впечатлениях, вынесенных из поездки другими, читайте в статье, начало которой на 4-й странице.

Хорошей всем Субботы и — до новых встреч на этих страницах!

Цви-Гирш Блиндер, главный редактор

СИМАН-ТОВ У-МАЗЛ-ТОВ!

Главный раввин Одессы и Юга Украины Авроом Вольф, члены еврейской общины Одессы, родные и близкие поздравляют **Александра** и **Ривку-Басю Сызранцевых**, вступивших в брак по закону Моше и Израиля!

Да удостоятся они построить крепкий еврейский дом, чтобы долгие годы идти им вместе по жизни дорогой Торы и заповедей!

СИМАН-ТОВ У-МАЗЛ-ТОВ!

Главный раввин Одессы и Юга Украины рав Авроом Вольф, еврейская община Одессы, родные и близкие поздравляют **Меир-Дова Стасенко** и его супругу **Хану** с рождением сына, который, в добрый час, вошел в завет Авраама-овину и наречен именем **Йосеф-Ицхок**!

Как вошел он в Завет, так да придет к Торе, к хупе и к добрым делам.
И скажем: *Омейн!*

Абсолютно кошерную операцию обрезания делают детям (начиная с 8-дневного возраста) и взрослым опытные специалисты в синагоге ОИРО «Хабад Шомрей Шабос» (Одесса, ул. Осипова, 21).

Обращаться в синагогу с документами, подтверждающими еврейство.

НАЙДИ СВОЕ СЧАСТЬЕ!!!
Хочешь хупу—
спроси меня...
Борух-Шадхан
✆ +380 (67) 485-10-36 ✉ BoruhT@list.ru

В погребальное братство «Хевра кадиша» **требуется Б-гобоязненная еврейка** для ритуального омовения умерших женщин.
Обращаться по тел. 399-599, (050) 336-66-73, 728-07-70.

Газета издаётся при содействии
БАНК ПІВДЕННИЙ
Председатель Наблюдательного Совета
РОДИН Юрий Александрович
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета
БЕККЕР Марк Исаакович
Банк с историей

0 800 30-70-30
(бесплатно со стационарных и мобильных телефонов в пределах Украины)
bank.com.ua
Широкий спектр банковских услуг.
Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г.

Новости еврейской общины

ПОЕЗДКА К РЕБЕ: ОДЕССА — НЬЮ-ЙОРК — ОДЕССА

Этим летом произошло еще одно из чудес Любавичского Ребе. 30 одесситов (не все коренные, но все — настоящие), опытных и начинающих хасидов, провели десять незабываемых дней в США. Они посетили «Севен севенти» — всемирный центр движения Хабад, дом и *оѓель* Ребе, побывали в Филадельфии и Вашингтоне, приняли участие в десятке *фарбренгенов*… Одним словом — прикоснулись к святым и памятным для хасидов Хабада местам, а также посетили многие знаменитые на весь мир американские достопримечательности.

Можно сказать, что у этой долгожданной поездки двое отцов: раввин Авроом Вольф давно мечтал повезти группу одесситов к Ребе, а известный благотворитель и меценат Александр Грановский воплотил мечту в реальность.

Грандиозность замысла не сразу осознал даже один из организаторов поездки раввин Фишл Чичельницкий.

— Когда раввин поручил мне объявить на лекции молодежной учебной программы СТАРС, что будет поездка к Ребе, я решил, что поедет раввин и возьмет с собой несколько человек. Когда же мне показали список группы и расписание поездки — это был шок. Я уже бывал в Нью-Йорке и понимал, **какие** места были отмечены в этом расписании — будучи там два раза, 80% из них просто не смог посетить, потому что это было очень сложно или дорого. Так дом Ребе, библиотека Ребе — открываются в определенное время, а есть комнаты, которые вообще закрыты. Попасть туда стало возможным только благодаря договоренностям раввина Вольфа.

Огромную роль, конечно же, сыграла спонсорская поддержка программы «Хасдей Леа» и семьи Грановских. Они позаботились буквально обо всем и обеспечили не только основу поездки: билеты, отели, самолеты, питание, но и телефонные переговоры, лекции, музеи. Все было продумано и предусмотрено вплоть до мелочей.

* * *

После судьбоносного решения «мы едем», встал вопрос: а кто это «мы»? Рав Фишл рассказывает:

— Никаких возрастных ограничений не было. Рассматривались кандидатуры учащихся СТАРС, *колеля*, *иешивы* и просто активных членов нашей общины, продвигающихся в духовном направлении. Самым младшим — около двадцати, старшим — до 45.

Чтобы подготовить участников проекта к поездке, был организован ряд *фарбренгенов*. На одном из них наш раввин рассказал, как он первый раз побывал у Ребе, про свои чувства и духовный смысл поездки. На другом выступил старый хасид Ребе, реб Михл Вышедский.

— Реб Вышедский поделился своими впечатлениями от общения с хасидами Ребе, — вспоминает рав Фишл. — Рассказал, что успел лично застать реб Мендела Футерфаса — одного из величайших хасидов, который спасал жизни людей, вывозя их после Второй мировой войны подпольно в Польшу, чтобы они могли оттуда перебраться в Землю Израиля… Вообще, это был такой *фарбренген*, что ребята, которые вышли после него, уже были готовы лететь — это было видно по их глазам и воодушевлению!

Еще два подготовительных *фарбренгена* провел р. Алекс Пручанский. Он рассказал множество историй о чудесах, которые происходили с людьми, получившими благословения Ребе, о том, как общение с Ребе меняло человеческие судьбы.

Своими эмоциями и переживаниями по поводу предстоящей поездки поделился и реб Александр Грановский:

— Поездка к Ребе на 3 тамуза — это не подарок, скорее способ для нашей семьи поделиться чувствами, которые мы испытываем всякий раз, прибывая на *оѓель* и в «Севен севенти»… В одну из моих первых поездок к Ребе, после того, как мы помолились в Субботу в его кабинете, я встретился с секретарем Ребе р. Йеѓудой Кринским. Я поделился с ним своими чувствами, поведал, что у меня — благодарение Всевышнему — чудесная семья, заработок. Единственное, чего мне недостает в жизни, — это личной встречи с Ребе. И я расплакался… Рав Кринский дотронулся до моей руки и поведал историю:

«Один хасид, житель района Краун-Хайтс, каждый год в ночь на Шмини-Ацерес делал большой *Кидуш* в своей *сукке*, со множеством гостей. Но вот глава семьи скончался. И дочь решила больше не делать большой *Кидуш* — раз отца, души и сердца этой праздничной трапезы, нет с ними. Перед Шмини-Ацерес она поговорила с ребецн Хаей-Мушкой, женой Ребе, и рассказала о решении семьи. Через несколько дней ребецн перезвонила и сказала дочери, что за ужином поведала Ребе об их решении отменить знаменитый *Кидуш* в связи с отсутствием главы семейства. «Передай этой семье, — ответил на это Ребе, — что так как каждый год отец организовывал *Кидуш* для многочисленных гостей, ясно, что и сейчас, когда он находится в *Ган-Эдене*, он придет в *сукку*, чтобы поучаствовать в вашем и своем большом *Кидуше*. Он придет, будет искать гостей и что увидит? Пустую *сукку*?! Как будет чувствовать себя семья? И как будет себя чувствовать он?..»

Вот такую историю рассказал мне секретарь Ребе и добавил: «Саша, ты должен понимать, что пастырь не оставил и не оставит, упаси Б-же, свою паству. И чтобы получать то изобилие благословений, которые давал и дает Ребе, в духовном и материальном смысле, ты должен укреплять духовные стороны жизни, делать все для того, чтобы доставить истинное удовольствие Ребе. Так ты увидишь Ребе и почувствуешь его влияние даже больше, чем при его материальной жизни на земле».

Я должен сказать, — добавил г-н Грановский, — что в тот Шабос моя духовная жизнь и моя семейная жизнь изменились. Поэтому наша семья приложила столько усилий, чтобы предоставить членам общины уникальную возможность — быть у Ребе в 20-ю годовщину поднятия его души.

* * *

Кроме духовной подготовки, одесситам необходимо было сделать некоторые формальности, например, получить визу США.

— Некоторым ребятам в визе отказали, — вспоминает реб Фишл Чичельницкий. — Некоторые чудесным образом получили. Сложилось впечатление, что Ребе сам выбирает, кого он хочет видеть. С нами готовился к поездке реб Йоэль Зубков, который несколько раз подавал на грин-карту — обычно американское посольство в этом случае визы не дает, а ему выдали! Многим помогал оформлять документы, заполнять анкеты реб Меир-Дов Стасенко. Это тоже очень важно — чья рука и от кого благословение… Меир связывался с посольством. Именно он договаривался для нас о встрече.

Одесская группа у входа в «Севен севенти» — штаб-квартиру хасидского движения Хабад

Меир-Дов уточняет:

— Когда мы начали делать визы, четко просматривался такой фактор: всем женатым визы давали, холостым — нет. И я уже думал, что так оно и будет. Но, во-первых, я был очень удивлен, когда людям, которым визы не дали, наш спонсор вернул потраченные деньги. Во-вторых, несколько человек подали документы за десять дней до отлета, а собеседование назначают, как минимум, за две недели. Я подхожу к заместителю раввина р. Шнеуру Виглеру и говорю: «Посмотрите по дате — паспорта просто не успеют приехать назад. Потеряете зря деньги. Шесть человек умножить на двести долларов, вы просто потеряете эти деньги». Он без раздумий ответил: «Мы видели, мы подаем». А дату назначает не человек, а программа — повлиять невозможно. Но они с раввином таки добились, чтобы дату назначил человек. И сотрудник посольства назначил встречу именно на ту дату, которая нам нужна. И людям дали визы (причем некоторым, как уже отмечалось, — после отказа) и дали на 10 лет. Это было просто чудо.

Продолжение следует ➤➤➤

Газета «Шомрей Шабос» издается с кислева 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.
לזכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו
רבי מנחם מענדל בהרה"ק
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948.
Благотворительное издание.
Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины.
Главный редактор — *Г. Блиндер*.
✉ 65012, Одесса, ул. Осипова, 21.
☎ 728-07-70, факс 49-63-01
E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, http://vmv.odessa.ua/).

Заказ 82/08. Тираж 4300 экз.